華人醫生張麗梨揚名英倫

炎子

英國中山針灸學會負責人、華人醫生張麗梨，在倫敦西區開設一間針灸診所。十多年來，她用中西醫結合的辦法，用中國傳統的針灸療法治癒了不少難度較大的病症，因而名聲鵲起，前往求醫者絡繹不絕。

張麗梨，現年五十開外，原籍廣東肇慶，幼年隨父母移居澳門，後遷香港定居。她生在一個醫生世家，從小受祖輩的熏陶，愛上了醫療事業。一九五一年，張麗梨考入廣州中山醫學院攻讀西醫，畢業後返回香港，邊從醫邊研習中醫針灸。一九七〇年，她獲准移民到英國倫敦定居，直到現在。

張麗梨對中醫針灸有濃厚的興趣，爲了把針灸醫術傳授英國，她集資開了一間僅有四張床位的針灸醫療所，爲英倫華人和當地人治病。由於張麗梨的苦心鑽研和反覆實踐，她的針灸醫術造詣甚高，先後治癒了不少難治的病症，受到病人的稱讚。下面略舉數例：

一名瑞典姑娘因打網球受傷致使下肢癱瘓。她在瑞典找遍了名醫院，治了四年始終未見效。一九八四年夏，她來到倫敦，經多家醫院診治，仍然無效。後來有人介紹她到張麗梨針灸診所醫試。張醫生收下了這個下肢癱瘓病人，經過六個星期的針灸治療，她終於能夠行動自如。又經過一段治療，瑞典姑娘便擺脫了癱瘓的痛苦，邁着輕快的步伐，登上飛機返回斯德哥爾摩。後來她給張麗梨寄來一張照片作留念，並說她已經恢復騎馬了，再三表示感謝。

有一位日本籍婦女，結婚多年，一直未懷孕。她聞知張麗梨醫術高明，能用「神針」醫治好多病，便登門求醫。張麗梨給她針灸了六個療程之後，這位婦女便懷了孕，生下一個女孩。還有一位波蘭籍老太太，長期耳聾，經張麗梨針灸治療後，恢復了聽力。

一九八四年，英國醫學會批准張麗梨成立「中山針灸學會」。現在，該會已有三十多名會員，彼此經常切磋醫術，交流經驗。她同時還是中國東北針灸經絡研究會的會員。由於她成功地運用針灸療法，取得良好的效果，使不少西方人士改變了對針灸的看法。

齊白石繪畫題詩諷漢奸

寶之

齊白石是中國一代藝術大師、國際和平獎金獲得者。一九三七年，日軍侵佔北平後，他毅然辭去北平藝術專科學校的職務。在嚴寒無火的冬天，寧可全家受凍，也決不接受汪精衛僞政權的施捨。他還畫了一個鼻子塗白色頭戴烏紗帽的不倒翁，並在畫上題詩道：

烏紗白鼻儼然官，
不倒原來泥半團。
將汝忽然來打破，
渾身何處有心肝？

這幅畫和詩，對於當時賣國求榮殘害百姓的漢奸走狗，作了極其辛辣的嘲諷。

聘請

聘律師樓職員　需有做契及公司工作經驗•懂電腦分析•優異接待技能市中心小型現代律師樓•任何時間請電：922•9431

請廚師　日本餐館請有經驗廚師一名•如有意者請電：872•4744•

請炒鑊　雜碎餐館請經驗炒鑊一名•請電：946•5677

車身學徒　要有駕駛執照•親身到1104 CLARK DR.面議•

雲島請廚　經驗中西廚•略懂英語•自費電話：1•923•4261•

亞省請廚　亞省埠仔請經驗中西廚包食宿•薪優請電：403•523•3107或523•3778

請廚房工　要有經驗做廚房工作爲合•有意請午後三時電話255•8111

工廠裁剪助理經理　需五年以上經驗•有意者請到五十五水街四樓面洽•

招請　髮型屋招請有經驗髮型師父一名•有意請電話：253•0055

聘請女傭　幫孕婦照料兩小孩及打理家務不需烹煮供食不留宿，每日晨11時至下午七時875•8838

請褓姆　照顧一歲小孩及做家務•每星期工作六天•需留宿•電話：547•2712

請剝蝦殼　有意請到SHOGUN SEAFOOD, 9669號186街SURREY.面洽•

藥房助理　需有經驗全職藥房工作女性一名•請電：321•5133

工廠請人　請熟手經驗車皮手袋女工及時裝女工數名有意親到347 WATER ST三樓面洽。

餐館請人　夜班打雜兼站板一名•有意請到1202 KINGSWAY面洽•

製衣廠　急請有經驗車衣工人數名、有意請親到347 WATER ST.二樓。

請送貨司機　華埠商號請一位送貨司機•無不良駕駛記錄•須略識粵英語•請電六八四三五三二•

餐館請人　請中西廚及打雜各一名•埠仔•包食住•有意自費電話1•295•6550 CHOW洽•

請中西廚　埠仔餐館請經驗中西廚•有意請電：403•6241048•

住家女傭　包食宿打理家務，照顧二歲大仔能講小小英語請電史太日6694957夜8735770

請女工　無需經驗•做洗瓜菜切菜•有意請到1100 VENABLE ST.面洽或電：251•2128•

埠仔請廚　宜刻苦耐勞學廚打雜•略懂英語•有薪金優厚包食住•有意自費電1•2•8 6024 2蕭洽•

請中西廚　沙省請有經驗中西廚師•有意者請電2•5334•7 1•306•75

中華特價中心

中藥部擴充營業招請下列職員

1•舖面營業主任•應徵者須能講寫中英文•具中學程度無須中藥知識•本公司將提供訓練•

2•經驗中醫師•須具香港或中國行醫證明•

3•藥材售貨員工•如無經驗•本公司可提供訓練•待遇視學歷及經驗而定•

應徵信請寄：135 E.PENDER ST.VANCOUVER B.C.V6A 1T6

急請企枱　列治文區咖啡室急請經驗女企枱兩名需懂英語•有意請下午二至四時電潘太277•8460

製衣廠　誠聘熟手單針及骨車衣工友數名•電255•8851•李姑娘洽•

請男雜工　豆品公司請男雜工兩名。六天工作。學成後月薪千元有意請親臨1752 COMMERCIAL DR.

樓下全層　三房一廳•廚廁爐頭雪櫃齊備•交通方便•電話：253•2777•

亞省請廚　請有經驗中西廚兩名•需懂英語•月薪一千七百•包食住•請電403•875•3507

請中西廚　一名•BC埠仔•包食住•有意者請電：1•792•1210•

請幫廚　北溫哥華外賣餐館請中年男幫廚一名•八點后請電：988•7172

請幫廚　西餐館請幫廚兩名無需經驗•略識英文•有意者請到：10102 KING GEORGE HWY. SURREY. 面洽

聘請工友　雜貨店請長工數名不需經驗•有意請電：296•8549

請經驗中西廚　一名•有意者自費電話：701•1627與曾太接洽•

埠仔請廚　BC埠仔餐館請中西廚•包食宿•實埠電話：18•2•5•99頸洽•

請中西廚　宜經驗中西廚數名有意請下午一時至四時自費電話：483•3460 WINSON•

出租

女裝車衣　招請有經驗女裝車衣數名有意者請到五十五號水街面洽•

宜數百人摘好地菓

工價由政府規定。今年工價高過舊年。有巴士接送。老少皆宜。小孩十二至十四歲。如經父母許可。都歡迎參加。有意者請速報名。安排巴士坐位。

電話：327◦9676　437◦4987　434◦7353　超儒公司許太敬啓

徵聘職員

工作範圍：統籌文化中心之文化、康樂等活動•

資　歷：大學或專上學院康樂專科畢業•
具有兩三年工作經驗•
對中國文化及華人社會有相當認識•
通曉中（粵）、英語•

待　遇：視資歷與工作經驗而定•

應徵者請將英文履歷寄交：EXECUTIVE DIRECTOR, CHINESE CULTURAL CENTRE ,50 EAST PENDER STREET, VANCOUVER,B.C. V6A 3V6

樓下出租　近49街夾乃街兩房一廳廚設齊全獨立門戶合小家庭清靜者晚六時後電：324•0174

土庫出租　二房一廳或一房一廳乃夾60街設備齊獨立門戶有意請電三二四•八七六八或四三八三二九四

有屋出租　上層三房兩廳下層兩房一廳可分租上層或下層46街夾域多利•五時後電：三二七•八七四零

屋主租售　溫市東區地33x108呎•上三房一廳土庫二房半一廳租售均可設備齊全電：二九九•一六五二

土庫出租　兩房一廳獨立門戶乃磨夾四街•交通方便•合小家庭•有意請電：1319•254

土庫出租　乃夾31街兩房兩廳各樣齊備實用面積千餘呎近學校巴士站•請電0316•874•

樓下出租　兩房一廳•廚廁各樣齊備•近PNE近巴士站•交通方便•電話：二五一•五七五六•

土庫出租　兩房一廳•樣樣齊蘭菲夾16街•電：四三〇•三九七三

高尚栢文　5645 BARKER街近快車站銀行學校市場圖書館郵局租伍百•下午二時後電：435•4790

樓下單房　13街近域多利•月租一百五十廚廁分用•合學生或有職業人士•請電話：876•1097

上下出租　樓上樓下各一房一廳廚廁齊•東四街•電話：783•2532

有全洋房出租

兩廳三房•近巴士站•乃54街地方清潔•環境幽美•有意請接洽錢先生：早上：687•2244晚上438•1856•

高尚栢文　租三百九十五•一廳一房桑拿浴地下停車場包管理費適合單身或夫婦請電話873•0692

新屋樓下　39W—47近緬街樓下二房一廳及車房合小家庭•清靜交通方便•電741•7298•

大房出租　東區土庫近學校巴士交通方便合小家庭•有意者請晚上六時後電話：二五四•六三一九

土庫出租　1949 GRAVLEY ST. 二房一廳各樣齊備•晚六時後請電：251•6591

樓下出租　一睡房有壁爐南本比區有爐頭雪櫃洗衣機宜不吸烟人仕合小家庭請電2552 68李•5人

樓下出租　27街及緬街二房一廳設備齊全•近學校巴士站•請七時後電話：八七四•七一七四

房屋出租　樓上三房樓下三房二百五十及八十五街交通方便環境好無貓狗3243072晚•

土庫出租　十三街夾CLARK三房廳寬大廚房爐頭雪櫃齊月租三百五十元請電話：872•1336

兩房土庫　喜士定夾威靈頓各樣齊備近SFU BCIT巴士直通包私家洗衣乾衣機租四百餘工請電話：291•0690

平地土庫　緬夾24街二房一廳獨立門戶•另代人站•交通方便•接小孩近巴士•電話：872•5751

土庫出租　乃街62街有光猛土庫一房一大廳出租近學校巴士方便•電話：叁貳一•零貳九九

土庫出租　三房大廳廚廁車房爐頭雪櫃洗衣機包電租480 3288 WILLIAM街•電253•2111

有屋出租　正27街夾緬三房一廳層廚廁齊近公園學校巴士站租金四百九十五元日電四三九•四二九零林

靚屋出租　域多利夾63街三房一廳•環境優美設備齊全•有潤大停車場•六時後電：三二七•三一五八

光猛土庫　三房廳廚廁各樣齊備自己獨立門戶交通方便乃路夾四十一街：請電話：324•8644

土庫出租　近域多利夾39街兩大睡房九百尺有車位月租三百九十五電：871•0492或313•4898•67

土庫出租　新裝修新地毡光猛兩房一廳浴廁廚齊菲沙夾57街近巴士學校宜清靜人仕晚五點後327-8264李太

樓上出租　兩房一廳爐頭雪櫃各樣齊全•近學校交通方便•23街近乃磨快車站•請電430•8834

新屋樓下　兩房大廳廚廁齊全獨立門戶近大中小學商店•巴士站及PNE•環境優雅電253•1301

栢文出租　濶大光猛一房一廳包有線電視暖氣•百老滙東街租金505元地址1000電話874•7647

有屋出租　FRASERVIEW全間五房兩廳或分層包爐頭雪櫃洗衣機環境優美交通方便近學校電299•8397

平地土庫　三房一廳獨立門牌交通方便近學校12街近乃街晚五點後請電：631•0876

光猛土庫　東58街近緬街土庫兩房一廳•潔淨通獨立門戶•包水電•近學校巴士電：327•5881

土庫出租　GRANT夾乃磨兩房一廳•后面學校近巴士站•爐頭雪櫃晚上時后電：926•0692

土庫出租　41近乃磨•兩房一廳•設備齊全•交通方便•電話：438•2043

土庫出租　乃街近41街兩房一廳爐頭雪櫃浴廁齊洗衣乾衣機各樣齊全獨立門戶有意請電321•8629

樓上出租　菲沙夾12街樓上二房一廳爐頭雪櫃齊獨立門戶交通方便近小學•電話：八七六•一一五九

全屋出租　乃磨夾18街樓上兩房樓下一房•樓上四廳廚廁•請電八七四四五六

土庫出租　一房兩廳或兩房一廳廚房廁所齊備東11街夾CLARK街電話：254•7302晚873•8757

樓下出租　高大兩房一廳廚廁爐頭雪櫃齊獨立門戶近中小學乃磨夾五街交通方便電話：255•0986

土庫出租　二房二廳•各樣齊備•近學校巴士站•合小家庭•月租四百•電話：251•2990

西區土庫　廿二街與廿比。一大房。廚。廁。傢私齊備。電874•6103

光猛土庫　潔淨一大廳一大房廚廁齊獨立門戶近維多利及京士威交通便宜靜不吸烟夫婦或小家庭874•1676

新屋樓下　兩房一廳•各樣齊備•近JOYCE快車站•電話：438•2392

兩大廳房　西區環境幽靜交通方便獨立門戶三面光窗廚廁飯廳齊三百合有職夫婦租洽電327•5361

土庫出租　清靜土庫出租兩房一廳月租二八〇元近JOYCE快車站LIVE六點後電430•5651

高大土庫　一55街夾乃街新裝修大廳兩大房設備齊全獨立門戶交通方便合學生或夫婦電322•5986

吉屋出租　近33街及緬街共三房二廳共一千七百尺租六百五十元合家庭•或電話：324•6892

新屋招租　樓下兩房•一廳設備齊全•獨立門口•有意請於五時後電話：434•1855

樓下出租　三房一廳•交通方便•六街夾乃磨•請電話：255•6093

土庫出租　兩房一廳電火獨立門戶廚廁在喜士定夾界限街近巴士總站交通方便電話二九一〇五九三

全屋出租　二房一廳廚廁齊備22街夾緬•近巴士站及學校•即可入住•請電話：876•9742

新屋招租　二房廳設備齊近PNE清靜區徵有職家庭租住電洽不抽烟251•2807

樓上全層　出租三房一廳各樣齊備環境優靜交通近喜士定巴士總站近商店學校電話：294•9376

新土庫租　全新兩房廚連廳近中小學銀行超級市場交通方便九街夾乃磨合高尚小家庭電255•7606

平地土庫　域多利夾22街有房出租適合男單身設備齊全下午四時後電873•5721

華埠栢文　三四一歌街有雙房及一房一廳獨立廚房廁所光猛通爽由二百五十元•起電六六九•四八一貳

樓上出租　三房二廳爐頭雪櫃各樣齊全合不吸烟人士•六時后請電：59街近乃磨路153•82

樓下出租　一房一廳乃街夾19近巴士站交通合單身人士吸烟免問電話：876•0464

單人房租　樓下有單人房廚廁雪櫃齊備傢私租金合單身男宜女有電火交通方便包電253•6443

屋出租　三睡房•乃磨夾蘭菲•月租六百五十•電話：556•2712

土庫出租　3068 CHARLES ST. 二房一廳雪櫃爐頭齊全•交通方便•請電：251•3027•

栢文出租　一房一廳廚廁爐頭雪櫃包暖氣熱水交通方便在N. GARDEN DR.請電話298•8002

新屋樓下　二房一廳廚廁爐頭雪櫃交通方便近快車站適合不吸煙清靜單身人仕或學生電434•2694

土庫出租　東區62街夾乃街二房一廳適合兩名單身女學生•月租一九〇元包水電有洗衣機電321-5788

樓下出租　唐人街有兩房一廳廚房廁所•獨立門口出入•電話：253•7471

栢文出租　一睡房廳廚房雪櫃齊地毡乾洗衣機免費近喜士定夾域多利通合•請電：254•3781

全屋出租　近唐人街派亞街兩房一廳廚房浴室由上午十時至下午四時接洽•電話：八六•一八三五

二房二廳　近京士威夾襟孖梳4378 MILLER 裝修•三百八十包新水電•電話：九•七三六九•八七

全新土庫　兩房一廳設備齊全位於東45夾溫沙街適合不吸烟人仕有意者請六時後電：三二四•六〇〇五

土庫出租　蘭菲近29街有三房大廳廚廁齊潔靜近中小學交通方便電話434•1937或251•4177。

新屋樓下　兩房一廳各樣齊備近乃磨夾三街附近合不吸烟人士•電251•6215

樓上出租　三房一廳爐頭雪櫃齊備適合宜靜不吸烟人士•18街夾緬街•電話：874•4671

新屋樓下　兩房一廳•設備齊全獨立門戶•45街夾會拔街•交通方便•六時後電：437•9517•

全屋出租　東區45街近中小學交通方便•雪櫃爐頭齊•請電話：438•0147

土庫出租　乃夾47街平地土庫新裝修交通方便近學校獨立門戶爐頭雪櫃齊兩房一廳電三二四四九九三江

土庫出租　二房一廳近PNE交通方便•合單身•夫婦或學生不吸烟者$270元包水電•251-2693

平地土庫　乃街28街•一房大廳洗衣房•廚齊•近學校巴士商場•電話：624•1987

樓下出租　兩房一廳•包爐頭雪櫃洗衣乾衣機租三百八十五電話：349•8150或991•6154

土庫出租　東區59街近菲沙兩房一廳近學校及巴士站獨立門戶通合不吸烟者及小家庭•電321•7267

新屋樓下　兩房或三房一廳•環境優雅交通方便近京士威夾會拔•合不吸烟小家庭•433•1065

土庫出租　兩房一廳廚廁各樣齊備交通方便乃磨夾19街有意請電434•6791下午四時后徐生洽•

樓下招租　兩房一廳，廚廁俱備請下午六時後電二五一•七〇七八李太。

土庫出租　光大一房一廳爐頭雪櫃廚廁齊全夫婦或二人交通合便獨立門口出入電話325•5052

土庫出租　東區44街一房一廳獨立門戶•雪櫃爐頭齊•近巴士站電433•8882

土庫出租　菲沙夾22街土庫一房一廳獨立門戶廚房齊全•三時後電話872•3894

土庫出租　21街夾緬二房一廳廚廁浴齊近中小學交通便合小家庭午五時後電話：八七四•四二九五

樓下出租　一房一廳近唐人街有傢私廚廁浴具全通合夫婦月租三百元包水電下午電二五四•四一八九

樓下出租　兩房一廳•廚房有三大櫃•廁浴雪櫃新爐頭•交通方便獨立門戶•電話：254•3465

新屋樓下　一睡房出租交通便地區好近PNE包水電威廉夾魯拔合學生或在職人士電931•8216

土庫出租　二房一廳SLOCAN夾京士威•交通方便•電話：438•7470

土庫出租　三房一廳廚房爐頭雪櫃齊蘭菲及栢架請電話：254•3589

新屋樓下　剛完成新屋東37街夾乃磨•獨立門戶私人浴室•合不吸烟不煮食單身人仕電437•3109

栢文出租　一睡房栢文東41街•三百二十五元•月租•電327•0554或685•1560

新屋樓下　兩房一廳各樣齊備近域多利及乃磨九街夜電八七九•一八〇晚八時后•

有屋出租　上層三房一廳下層一房一廳爐雪櫃全可分租NAPIER近界限街請電話：254•3367

樓上全層　菲沙夾21街兩房一廳廚廁俱全爐頭雪櫃齊近中小學交通方便請電話：879•1674

土庫出租　兩房一廳廚房各樣齊備獨立門口出入交通方便近唐人街有意者請電：587•6587

土庫出租　光猛土庫兩房一廳廚廁浴齊全獨立門戶交通方便近百老滙街•請電：255•5009

土庫出租　緬夾60街東•二房一廳廚廁齊•電話：327•2284

土庫出租　兩房一廳•設備齊全•近PNE•交通方便•適合小家庭或學生•請電：253•1839

有房出租　樓上單人房適合男士或女士•近京士威夾33街交通方便包水電相宜租金•電：434•7593

樓上樓下　緬夾17街樓上二房一廳•另佐治亞街樓下三房一廳廚廁齊•電話：253•4789

土庫出租　45近域多利街兩房一廳爐頭雪櫃齊吸煙及有小孩莫問•有意者請電：325•2177

土庫出租　菲沙64街交通方便三房一廳爐頭雪櫃各樣齊備獨立門戶有意者請電129•6324

土庫出租　二房一廳或一房一廳廚廁齊地方清潔交通便合學生或夫婦443•7694•1572

土庫出租　新裝修兩房一廳光猛獨立門戶土庫近緬夾54街唐人街。一車直達。電：三二四•八二三八

新屋出租　兩房一廳西區樓下舒適光猛通爽。高尚清靜交通方便。月租五百餘電477•8273洽。

土庫出租　兩房一廳一廚房爐頭雪櫃近巴士總站交通便利租金單身或女學生請電298•3442